



ICRC

MEDIA RELATIONS UNIT
International Committee of the Red Cross
19, avenue de la Paix
1202 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22 730 3443
Fax: +41 22 734 8280
press.gva@icrc.org
http://www.icrc.org

Tisková zpráva MVČK¹ № 161/2012

4. srpen 2012

Sýrie: MVČK požaduje plné respektování mezinárodního humanitárního práva

Ženeva/Damašek (MVČK) – S eskalací ozbrojeného konfliktu v Sýrii beroucím si těžkou daň mezi civilisty, pokračuje více než kdy jindy MVČK ve své humanitární činnosti s cílem uspokojit rostoucí humanitární potřeby. MVČK důrazně apeluje na **všechny** strany konfliktu, aby plně dodržovaly pravidla a principy mezinárodního humanitárního práva, známého obecně též jako právo válečné.

„Důrazně vyzýváme všechny strany zúčastněné v ozbrojeném konfliktu, aby plnily své povinnosti z mezinárodního humanitárního práva,“ řekl Robert Mardini, vedoucí operací MVČK na Blízkém a Středním Východě. *„Již jsme projednali naše znepokojení bilaterálně jak se syrskými úřady tak ozbrojenou opozicí. Nyní činíme veřejně neodkladný apel, neboť může bez prodlení dosáhnout bojující strany přímo v terénu, přímo v průběhu bojových událostí. Důvodem je naše snaha předejít dalším ztrátám na životech a zranění civilních osob ve víru boje.“*

Násilí za ozbrojeného konfliktu je předmětem pravidel stanovujících závazné limity pro vedení boje, a to s cílem ochrany civilního obyvatelstva a osob, které se aktivně neúčastní nepřátelství (bojů), nebo svou účast ukončily, jako jsou zadrženi a ranění.

„Podle mezinárodního humanitárního práva jsou všechny strany konfliktu povinny v každém čase rozlišovat mezi civilisty a osobami přímo se účastnícími bojů². Útoky smějí být vedeny pouze proti nepřátelským vojenským objektům – nikdy ne proti civilistům [přímo se neúčastnícím bojů] nebo proti civilní struktuře, jakou jsou domy, školy, místa výkonu bohoslužeb,“ uvedl R. Mardini. *„Zejména tehdy, pokud se boje odehrávají v hustě osídlených městských oblastech, jako Aleppo, Homs či Damašek, musí strany konfliktu věnovat stálou pozornost volbě způsobů a prostředků vedení boje, aby v největší možné míře ušetřily civilisty a civilní infrastrukturu,“* dodal. *„Civilistům musí být umožněno přesunout se do bezpečnějších oblastí.“*

Zvláště důležitou je ochrana zdravotnické služby. *„V nouzové situaci, jako je tato, je včasná dostupnost patřičné zdravotní péče otázkou života a smrti,“* říká R. Mardini. *„Ranění a nemocní musí mít zajištěn přístup ke zdravotní péči bez prodlení. Stranami konfliktu musí být učiněna všechna možná opatření k tomu, aby byla lidem poskytnuta zdravotní péče nebo aby byla zajištěna jejich evakuace, a to bez jakéhokoli ohledu na to, kterou stranu konfliktu eventuálně podporují nebo ne.“* Zdravotní péče je závislá na zdravotnickém personálu, sanitkách, nemocnicích a ošetřovnách a humanitárním pomocném personálu – tyto osoby a objekty musí být vždy respektovány a chráněny před útokem. Symboly Červeného kříže a Červeného půlměsíce musí být respektovány za všech okolností. *„Syrský Červený půlměsíc již ztratil pět svých příslušníků,“* zdůraznil R. Mardini. *„Několik sanitek bylo zasaženo nebo ukradeno. Tento nedostatek respektu ztěžuje práci Červeného půlměsíce a činí jí více nebezpečnou v době, kdy je jí nejvíce potřeba.“*

¹ **Mezinárodní výbor Červeného kříže** – ICRC (Ženeva). Neutrální, nestranná a apolitická instituce. Misí MVČK je pomoc a ochrana obětí ozbrojených konfliktů a vnitřních násilností, jakož i prosazování mezinárodního humanitárního práva a dohled nad jeho dodržováním. Je – stejně jako státy či mezinárodní mezivládní organizace – subjektem mezinárodního práva.

Spolu se 188 národními společnostmi Červeného kříže (Č. půlměsíce a Davidovy hvězdy) tvoří Mezinárodní červený kříž (Mezinárodní hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce). [pozn. ČČK]

² civilista, který se zapojí do ozbrojených sil té či oné strany konfliktu, ztrácí status civilisty a může být předmětem útoku. Chráněni jsou pouze civilisté neúčastnící se přímo bojů [pozn. ČČK]

“Se zadržnými osobami nebo kýmkoli v moci některé strany konfliktu musí být zacházeno lidsky za všech okolností,” dodal R. Mardini. Vražda, mučení a jiné kruté zacházení je **v každém čase** přísně zakázáno.

MVČK dále zdůrazňuje, že „strany konfliktu musí učinit všechna potřebná opatření, aby lidem, kteří opustili své domovy, zajistily bezpečné a přiměřené ubytování a zdravotní péči.“

Od počátku tohoto roku poskytl MVČK, ve spolupráci se Syrským ČP, pomoc více než **půl milionu** osobám uprchlým z domovů v různých částech země [Syrský ČP poskytl takovou pomoc dalšímu více než **1.000.000 osob** – pozn.ČČK]. Nehledě na obtížné a nebezpečné podmínky jsou MVČK a Syrský ČP připraveni učinit maximum pro uspokojení nejnaléhavějších potřeb.

Pro další informace lze kontaktovat:

Rabab Al-Rifa'i, ICRC Damašek, tel: +963 993 700 847, +963 11 331 0476

Hicham Hassan, ICRC Ženeva: tel: +41 22 730 25 41, +41 79 536 92 57

nebo navštívit www.cicr.org

Již téměř rok a půl poskytuje Syrský ČP za podpory MVČK velmi rozsáhlou pomoc. Tuto pomoc lze **finančně podpořit prostřednictvím sbírkového účtu ČČK:**

222885/5500, v.s. 333,

nebo zasláním dárcovské sms s textem ve tvaru

DMS CCK na telefonní číslo **87 777**

[cena jedné DMS je 30.- Kč, z níž ČČK obdrží 27,- Kč]

Platbu je možné uskutečnit i **on-line** [PaySec, platební kartou]; více na www.cervenýkriz.eu .



Pro ČR vydal:



Český červený kříž
info@cervenykriz.eu

-mj

Pro informace o mezinárodním humanitárním právu lze navštívit

www.cervenýkriz.eu/humanitarnipravo